Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 9 Meán Fómhair 2025
(OR. en)

12656/25
ADD 1

ENV 815
MI 635
DELACT 125

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	8 Meán Fómhair 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2025) 5939 final - Annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Treoir Tharmligthe ón gCoimisiún lena leasaítear Treoir 2011/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le díolúine do luaidhe i sádair ardteochta leáite

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2025) 5939 final - Annex.

Faoi iamh: C(2025) 5939 final - Annex

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 8.9.2025
C(2025) 5939 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

Treoir Tharmligthe ón gCoimisiún

lena leasaítear Treoir 2011/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le díolúine do luaidhe i sádair ardteochta leáite

IARSCRÍBHINN

In Iarscríbhinn III a ghabhann le Treoir 2011/65/AE, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 7(a):

‘7(a)	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain)	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 30 Meitheamh 2027.
7(a)-I	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) le haghaidh idirnaisc inmheánacha chun dísle a cheangal, nó comhpháirteanna eile mar aon le dísle i gcóimeáil leathsheoltóra ag a bhfuil sruthanna foistine nó díomuana/imbhuailte 0,1 A nó níos mó nó voltais bhlocála atá níos mó ná 10 V, nó méideanna ciumhaise dísle níos mó ná 0,3 mm x 0,3 mm	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.’
7(a)-II	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) i gcás naisc chomhtháite (is é sin naisc inmheánacha agus sheachtracha) den cheangal dísle i gcomhpháirteanna leictreacha agus leictreonacha, má chomhlíontar na coinníollacha uile seo a leanas: - is é >35W/(m*K) seoltacht theirmeach an ábhair dísle leasaithe/sintéaraithe, - is é >4.7MS/m seoltacht leictreach an ábhair dísle-cheangail leasaithe/sintéaraithe, - tá teocht leáite soladais níos airde ná 260 °C	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.’
7(a)-III	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) i siúntaí sádair den chéad leibhéal (naisc inmheánacha nó chomhtháite - a chiallaíonn naisc inmheánacha agus sheachtracha) le haghaidh	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus

	comhpháirteanna monaraíochta ionas nach n-athshreabhann gléasadh comhpháirteanna leictreonacha ina dhiaidh sin ar fhochóimeálacha (i.e. modúil, cláir fochuaird, foshraitheanna, nó sádráil pointe go pointe) le sádar tánaisteach an sádar den chéad leibhéal. Eisiatar ón bhfo-iontráil seo feidhmeanna ar cheangal dísle agus séalaí heirméiteacha	rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.’
7(a)-IV	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) i siúntaí sádair den dara leibhéal chun comhpháirteanna a cheangal de chlár cuaird priontáilte nó de fhrámaí luaidhe: 1. i liathróidí sádair chun eagar eangach liathróidí ceirmeach a cheangal 2. i rómhúnlaí plaisteacha ardteochta (> 220 ° C)	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.
7(a)-V	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) mar ábhar séalaithe heirméiteach idir: 1. pacáiste nó breiseán ceirmeach agus cás miotail, 2. foirceannadh comhpháirteanna agus fochuid inmheánach	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.
7(a)-VI	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) chun naisc leictreacha a bhunú idir comhpháirteanna lampa i lampaí frithchaiteora gealbhruthacha le haghaidh téamh infridhearg, lampaí díluchtaithe ard-déine, nó lampaí oighinn	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an 31 Nollaig 2027.
7(a)-VII	Luaidhe i sádair de chineál ardteochta leáite (i.e. cóimhiotail luaidhe- bhunaithe ina bhfuil 85 % luaidhe nó níos mó de réir meáchain) le haghaidh trasduchtóirí fuaime i gcás inar mó ná 200 °C an bhuaic-theocht oibriúcháin	Tá feidhm aige maidir le gach catagóir (seachas feidhmeanna a chumhdaítear le pointe 24 den Iarscríbhinn seo) agus rachaidh sé in éag an

		31 Nollaig 2027.’